



DESIGNING GOOD LIFE

High Speed Blender ULTIMATE

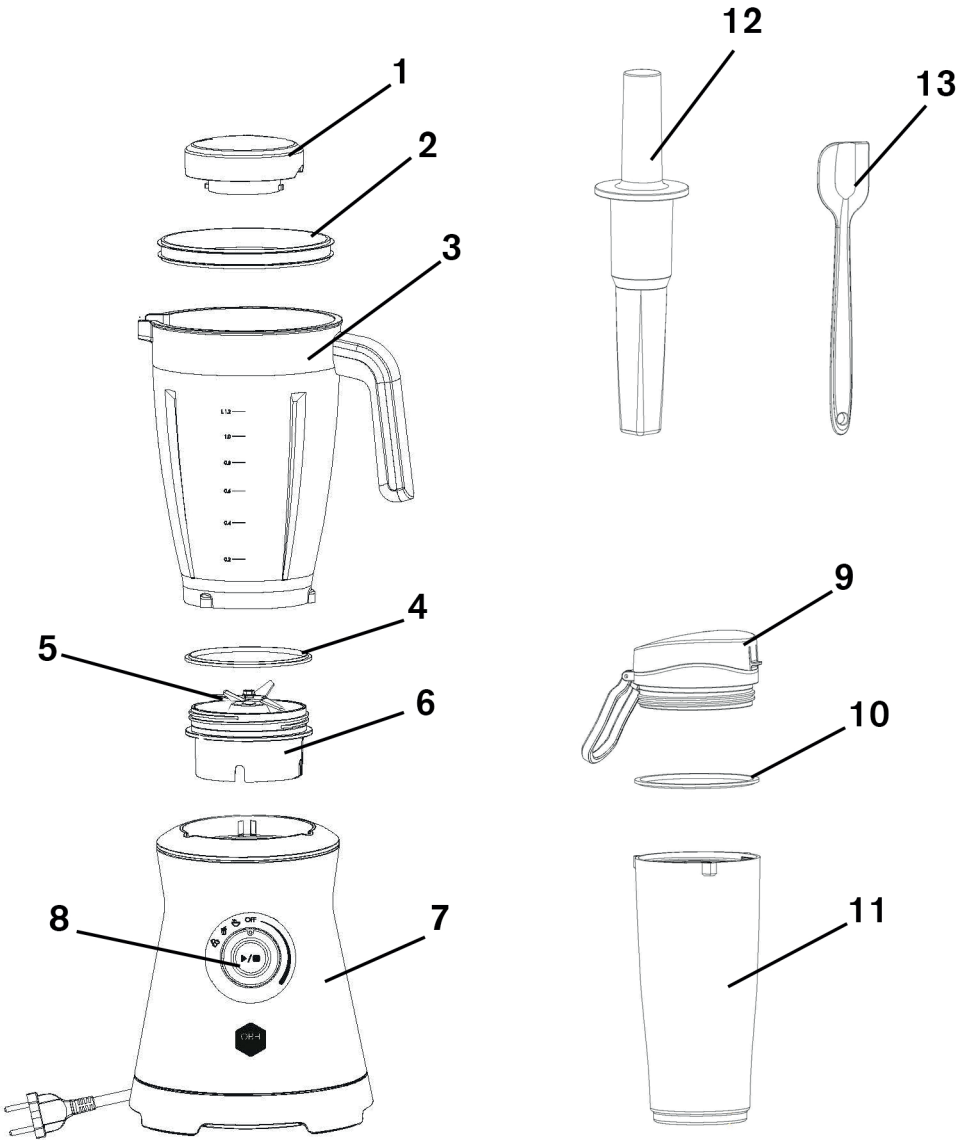
COMPACT 1200 W

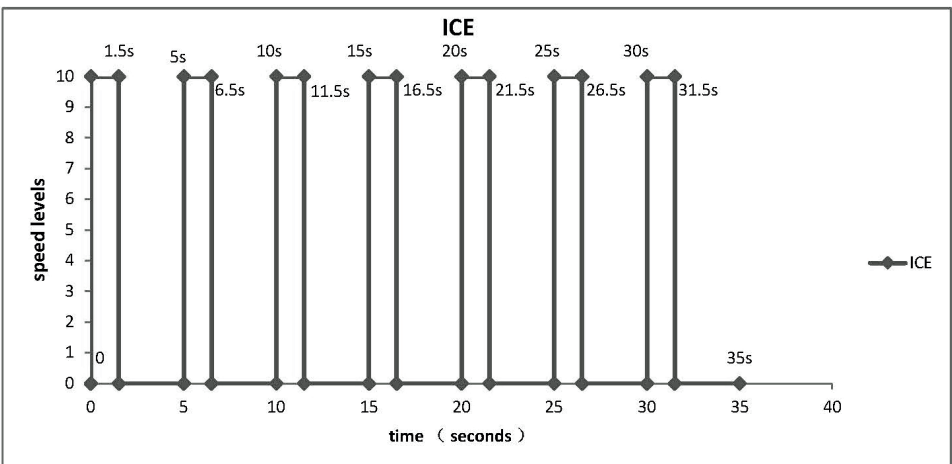
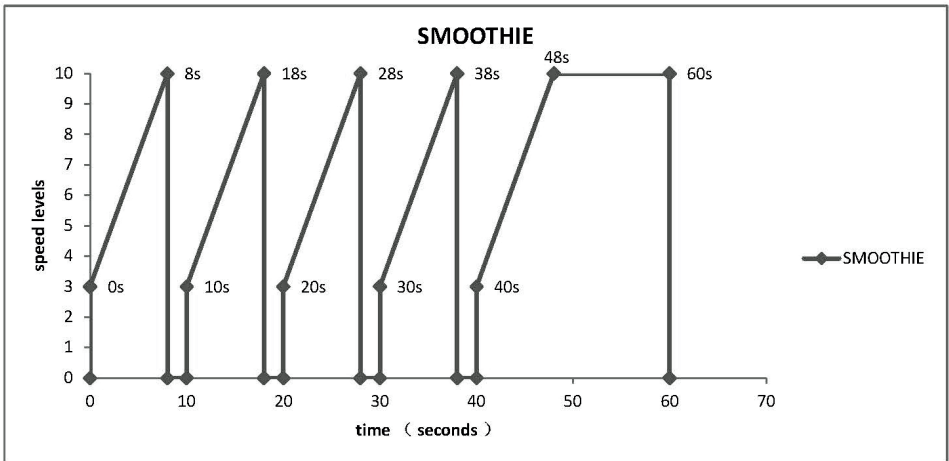
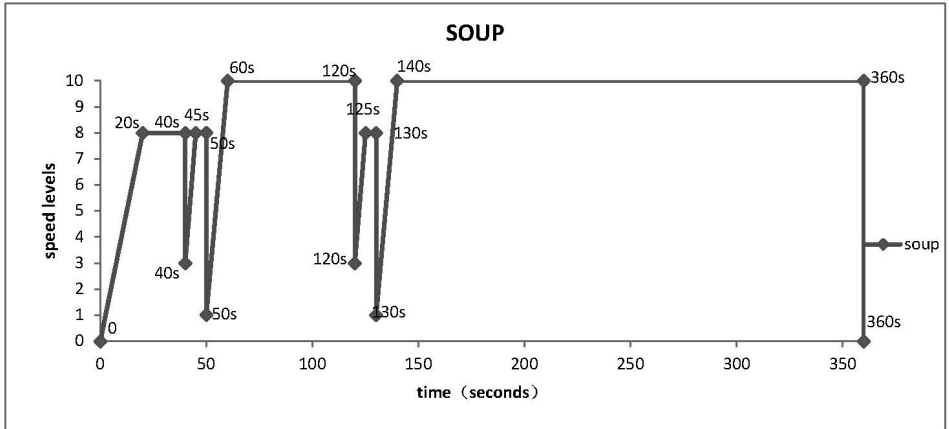
Powerful blender for hot and cold results



Making good!

Bruksanvisning - svenska.....sida	5 - 11
Brugsanvisning - dansk.....side	12 - 19
Bruksanvisning - norsk.....side	20 - 26
Käyttöohjeet - suomi.....sivu	27 - 34
Instructions of use - english.....page	35 - 42





Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
5. Apparaten får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom barns räckhåll.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn. Barn ska hållas under uppsyn så att de inte leker med apparaten.
7. Denna apparat kan användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt och att de är medvetna om möjliga risker.
8. Felaktig hantering av apparaten kan orsaka potentiell skada. Hantera alltid apparaten med försiktighet.
9. Hantera alltid knivbladen försiktigt när skålen töms samt under rengöring.
10. Starta inte apparaten utan lock.
11. Undvik all kontakt med knivbladen eller andra rörliga delar.

12. Var uppmärksam på att hett vatten kan stänka upp ur blenderkannan om det heta vattnet tillsätts för snabbt.
13. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
14. Sätt aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
15. Apparaten får endast användas under uppsyn.
16. **Handskas försiktigt med apparaten, då knivarna är mycket vassa!** Rör inte knivarna under användning. Se till att varken fingrar eller redskap kommer i kontakt med knivarna! Dra alltid ur kontakten innan rengöring.
17. Apparaten får inte användas kontinuerligt utan paus. Maximal användningstid: 6 minuter. Vänta minst 1 minut innan apparaten används igen.
18. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
19. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
20. Apparaten är endast för privat bruk.
21. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

Innan användning

Rengör apparat, kanna, mugg och lock enligt anvisningarna under avsnittet "Rengöring och underhåll". Knivsatsen är mycket vass och ska hanteras med största försiktighet. Knivsatsen kan tas loss och diskas separat.

Apparatens delar (se bild sid 3)

1. Påfyllningslock
2. Lock
3. Blenderkanna 1,2 liter
4. Packning
5. Knivsats
6. Låsring
7. Motordel
8. Strömbrytare/funktionsknapp
9. Lock till take away-mugg
10. Packning
11. Take away-mugg 600 ml
12. Stötarstav
13. Slickepott

Användning

Blendern kan användas till att blanda, hacka, puréa och mixa t ex milkshakes, barnmat, soppor och såser. Dessutom kan du krossa is till drinkar etc.

Blenderkannen/take way-muggen monteras på motordelen efter rengöring genom att först trä på packningen på låsringen och därefter skruva fast låsringen med knivsats i botten på blenderkannen/take away-muggen. Se till att apparaten är avstängd och placera sedan blenderkannen/take away-muggen på motordelen så att kannans/muggens plastpiggas passar in i motordelens skåror. Känn efter så att kannan/muggen sitter rakt och stabilt.

Blenderns motor driver knivbladen i hög hastighet för att garantera en grundlig mixning. Därför är det viktigt att blendern alltid står på ett plant och torrt underlag innan den startas. Kontrollera också att blenderkannen/take away-muggen är korrekt placerad på motordelen, annars går inte apparaten att starta. Kom ihåg att placera lock och påfyllningslock på blenderkannen innan blendern startas.




Fyll blenderkannen/take away-muggen med det som ska mixas (överskrid aldrig maxgränsen 1,2 l/600 ml) och placera den på motorenheten.

OBS! Notera att man inte kan mixa heta vätskor i take away-muggen (som t ex soppa) pga trycket som kan uppstå i muggen. Man kan däremot först mixa den varma vätskan i blenderkannen och sedan hälla över den i take away-muggen om man vill.

Anslut kontakten till ett vägguttag , den röda signallampan runt funktionsknappen tänds. Vrid funktionsknappen till valfritt program - smoothie, soppa eller iskrossning, och tryck på strömbrytaren. Signallampan skiftar färg till blått och programmet startar. Varje funktion har en programmerad processtid (se vidare under respektive funktion) men mixningen kan även avslutas manuellt genom att trycka på strömbrytaren placerad i mitten på funktionsknappen. Blendern har även steglös hastighetsinställning som aktiveras genom att vrida funktionsknappen medsols till valfri inställning.

OBS! Programfunktionerna (soppa, smoothie och iskrossning) kan endast aktiveras när man använder blenderkannan. Vid mixning med take away-muggen kan endast manuell hastighet 1-2 väljas. Vrid då funktionsknappen medsols ett steg för att välja hastighet 1 och halvvägs till max för att välja hastighet 2.

Blenderns funktioner:

-  Soppa Blendern arbetar accelererande i ca 6 minuter om inte blendern stängs av manuellt med strömbrytaren, eller genom att vrida funktionsknappen till OFF.
-  Smoothie Blendern arbetar i olika hastigheter alternerande i ca 1 minut om inte blendern stängs av manuellt med strömbrytaren, eller genom att vrida funktionsknappen till OFF.
-  Iskrossning Tillsätt max 10 iskuber i kannan. Blendern arbetar i pulsintervaller i ca 35 sekunder, om inte blendern stängs av manuellt med strömbrytaren eller genom att vrida funktionsknappen till OFF.
- P (puls) Använd pulsläget (P) vid korta tidsintervaller samt till att krossa is. Hastighetsväljaren måste hållas kvar i pulsläget för att blendern ska fungera. Så snart hastighetsväljaren släpps stängs blendern av.
- Steglös hastighet Blendern har steglös hastighetsinställning. Börja på låg hastighet och öka successivt om det behövs. Stäng av blendern genom att trycka på strömbrytaren placerad i mitten på funktionsknappen och vrid tillbaka funktionsknappen till OFF. Blendern stängs annars av automatiskt efter ca 5 minuter.

Det rekommenderas att man provar sig fram till den hastighet som passar bäst till det som ska mixas. Håll alltid koll på mixningen och stäng av apparaten när önskat resultat uppnåtts. Dra alltid ur kontakten efter avslutad användning.

Blendern får inte användas i mer än 6 minuter åt gången (1 minut med take away-muggen). Låt därefter blendern vila i 1 minut innan du startar den igen (för att undvika överhettning).

Blenderkannan/take away-muggen får aldrig tas bort när motorn arbetar.

Mixning av varm vätska (får ej mixas i take away-muggen)

Blenderkannan tål varma ingredienser och varma vätskor/soppor upp till 100°C. När varm vätska mixas i en stängd behållare (t ex blenderkanna med lock) kan tryck uppstå på grund av att luften i kannan utvidgas hastigt av värmen. Det är därför i startögonblicket risk att locket flyger av och varm vätska sprutar ut. För att undvika tryck vid mixning av varma ingredienser, starta på lågt varvtal och öka successivt, sopprogrammet är idealiskt i detta läge.

1. Fyll max halva kannan med de ingredienser som önskas (såsom t ex grönsaker, rotfrukter mm).
2. Starta blendern på sopp-programmet och håll därefter långsamt i vätskan (varm buljong, grädde eller liknande) genom hålet i locket. Stäng inte av blendern medan detta görs. Om blendern stängs av med varm vätska i och därefter startas igen, uppstår på grund av motorns höga varvtal, ett tryck från botten som gör att locket kan flyga av. Du kan även välja manuell hastighet genom att vrida funktionsknappen medsols, börja alltid på lägsta hastighet och öka successivt.

Om blendern trots allt stängts av under ovanstående process och skall startas igen, håll ett tryck med handen ovanpå locket – med handduk/grytlapp eller liknande – och se upp för eventuellt stänk av varm vätska. Enbart varm vätska skall ej mixas då trycket i kannan blir för högt.

Om man vill tillsätta ytterligare ingredienser eller vätska under användning med blenderkannan kan man göra det, förutsatt att mixningen avbryts innan knoppen eller hela locket tas av. Se till att ingredienserna som ska tillsättas inte är tjockflytande eller för tunga för motorn att bearbeta. Fyll eventuellt på lite vätska genom locket om det går tungt, eller avbryt mixningen och skrapa ner blandningen mot kniven med en gummiskrapa.

Tillsätt inte kolsyrade drycker i take away-muggen. Förvara aldrig take away-muggen i kylskåp med knivsatsen monterad utan sätt på medföljande lock.

SE TILL ATT BÅDE LOCK OCH PÅFYLLNINGSLOCK SITTE PÅ BLENDERKANNAN INNAN APPARATEN STARTAS IGEN!

Överhettning

Blendern är utrustad med en termostat som försäkrar att apparaten får en lång livstid och aktiveras om motorn blir överbelastad. Om termostaten aktiveras, stäng av apparaten och dra ur kontakten. Vänta i 30 minuter innan apparaten startas igen. Rengör delarna enligt instruktionerna under avsnittet "Rengöring och underhåll".

Rengöring och underhåll

Dra alltid ur kontakten innan rengöring. Diska kanna, mugg, lock och knivsats i varmt vatten med diskmedel eller i diskmaskin efter varje användning. **Viktigt!** Rengör alltid kannan **direkt** efter användning. Detta för att undvika att kannan

missfärgas. Torka alla delarna noggrant innan de ställs undan. Använd inte rengöringsmedel med repande effekt. Ta bort envisa fläckar genom att blötlägga och gnida med en mjuk trasa och mildt rengöringsmedel. Använd en lätt fuktad trasa vid rengöring av motorenheten. Låt torka grundligt innan apparaten återanvänds eller ställs undan.

Du kan även rengöra blenderkannan genom att hälla ca 3 deciliter vatten i kannan tillsammans med några droppar diskmedel, kör sedan iskrossningsprogrammet. Skölj därefter kannan noga med rent vatten.

Avlägsna knivsatsen från blenderkannan/take away-muggen och rengör den för hand eller i diskmaskin. Kom ihåg att ta bort packningen som sitter runt låsringen samt runt locket till take away-muggen och rengör även dessa. Torka därefter torrt. Notera att knivarna är mycket vassa.

Om blenderkannans knivsats är svår att vrida loss, ta hjälp av en skruvmejsel eller liknande (se bild).



VIKTIGT!

MOTORDELEN FÅR ALDRIG NEDSÄNKAS I NÅGON FORM AV VÄTSKA!

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlåtenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömavbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

Lagstadgade konsumenträttigheter

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

Dessa instruktioner finns även tillgängliga på vår hemsida www.obhnordica.se.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 6830
220-240V ~ 50Hz
1200 W
Blenderkannan 1,2 liter
Take away-mugg 600 ml



Rätt till löpande ändringar förbehålles.

Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 220-240 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen, efter brug, når der sættes dele på eller tages dele af apparatet samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker.
5. Apparatet må ikke anvendes af børn. Sørg for at apparat og ledning er uden for børns rækkevidde.
6. Børn må ikke rengøre og vedligeholde apparatet. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
7. Dette apparat kan anvendes af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
8. Forkert håndtering af apparatet kan forårsage mulig skade. Apparatet skal altid håndteres med forsigtighed.
9. Håndter altid knivbladene forsigtigt, når skålen tømmes samt under rengøring.
10. Start ikke apparatet uden låg.
11. Undgå al kontakt med knivbladene eller andre bevægelige dele.

12. Vær opmærksom på, at meget varmt vand kan efterlade stænk på blenderkanden, hvis det opvarmes for hurtigt.
13. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
14. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
15. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
16. **Apparatet skal håndteres med omhu, da kniven er meget skarp!** Rør ikke kniven, mens den er i brug. Sørg for at hverken fingre eller redskaber kommer i kontakt med kniven! Tag altid stikket ud af kontakten inden rengøring.
17. Apparatet må ikke anvendes kontinuerligt uden pause. Maksimal anvendelsestid: 6 minutter, vent derefter mindst 1 minut, inden apparatet tages i brug igen.
18. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
19. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæbrydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
20. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
21. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

Før ibrugtagning

Rengør apparat, kande, krus og låg ifølge anvisningerne i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse". Knivdelen er meget skarp og skal omgås med største forsigtighed. Knivdelen er aftagelig og kan vaskes separat.

Apparatets dele (se billede side 3)

1. Påfyldningslåg
2. Låg
3. Blenderkande 1,2 liter
4. Pakning
5. Knivdel
6. Låsering
7. Motordel
8. Tænd/sluk-knappen/funktionsknap
9. Låg til take away-krus
10. Pakning
11. Take away-krus 600 ml
12. Nedstopper
13. Spatel

Brug

Blenderen kan bruges til at blande, hakke, pure og blende f.eks. milkshakes, babymad, supper og saucer. Derudover kan den bruges til at knuse is til drinks. etc.

Blenderkanden/take away-kruset sættes på motordelen efter rengøring ved først at sætte pakningen på låseringen og derefter skrue låseringen fast med knivdel i bunden af blenderkanden/take away-kruset. Sørg for, at apparatet er slukket, og anbring derefter blenderkanden/take away-kruset på motordelen, så kandens/krusets plastikpigge passer ind i motordelens indsnit. Mærk efter for at kontrollere, at kanden/kruset sidder lige og godt fast.

Blenderens motor driver knivbladene ved høj hastighed for at garantere grundig blanding. Derfor er det vigtigt, at blenderen altid står på et plant og tørt underlag, før den startes. Kontrollér også, at blenderkanden/take away-kruset er korrekt placeret på motordelen, da apparatet ellers ikke kan starte. Husk at placere låg og påfyldningslåg på blenderkanden, før den startes.

Fyld blenderkanden/take away-kruset med det indhold, der skal blandes (overskrid aldrig maks.-grænsen 1,2 l/600 ml) og sæt/det den på motorenheden.

OBS! Vær opmærksom på, at der ikke kan blandes meget varme væsker i take away-kruset (f.eks. suppe) pga. trykket, der kan opstå i kruset. Man kan derimod blande den varme væske i blenderkanden først og efterfølgende hælde væsken over i take away-kruset, om man vil.

Sæt stikket i en kontakt, hvorefter den røde signallampe omkring

funktionsknappen tændes. Drej funktionsknappen til valgfrit program - smoothie, suppe eller isknusning, og tryk på tænd/sluk-knappen. Signallampen skifter farve til blå, og programmet starter. Hver funktion har en programmeret procestid (se videre under den respektive funktion), men blandingen kan også afsluttes manuelt ved at trykke på en tænd/sluk-knap, der er placeret midt på funktionsknappen. Blenderen har også trinløs hastighedsindstilling, som aktiveres ved at dreje funktionsknappen med solen til valgfri indstilling.

OBS! Programfunktionerne (suppe, smoothie og isknusning) kan kun aktiveres, når man anvender blenderkanden. Ved blanding med take away-kruset kan der kun vælges manuel hastighed 1-2. Her drejes funktionsknappen med uret et trin for at vælge hastighed 1 og halvvejs til maks. for at vælge hastighed 2.

Blenderens funktioner:



Suppe

Blenderen arbejder accelererende i ca. 6 minutter, hvis den ikke slukkes manuelt med tænd/sluk-knappen eller ved at dreje funktionsknappen til OFF.



Smoothie

Blenderen arbejder ved forskellige hastigheder skiftevis i ca. 1 minut, hvis den ikke slukkes manuelt med tænd/sluk-knappen eller ved at dreje funktionsknappen til OFF.



Isknusning

Tilsæt maks. 10 isterninger i kanden. Blenderen arbejder ved pulsintervaller i ca. 35 minutter, hvis den ikke slukkes manuelt med tænd/sluk-knappen eller ved at dreje funktionsknappen til OFF.

Efter afsluttet program slukkes blenderen, og signallampen skifter til rødt. Se også grafer for tidsintervallerne på side 4.

Hvis ingredienserne ikke roterer/blandes i kanden, trykkes medfølgende nedstopper gennem hullet i låget for at skubbe ingredienserne ned.

Trinløs hastighed

Blenderen er forsynet med trinløs hastighedsindstilling. Start på lav hastighed og øg den gradvist efter behov. Sluk for blenderen ved at trykke på tænd/sluk-knappen midt på funktionsknappen og drej funktionsknappen tilbage til OFF. Alternativt slukker blenderen automatisk efter ca. 5 minutter.

Det anbefales, at man prøver sig frem til den hastighed, der passer bedst til det, der skal blandes. Hold altid øje med blandingen og sluk for apparatet, når det ønskede resultat er nået. Tag altid stikket ud efter brug.

Blenderen må ikke anvendes i mere end 6 minutter ad gangen (1 minut med take away-kruset). Lad derefter blenderen hvile i 1 minut, før du starter den igen (for at undgå overophedning).

Blenderkanden/take away-kruket må aldrig fjernes, mens motoren arbejder.

Blanding af varm væske (må ikke blandes i take away-kruket)

Blenderkanden tåler varme ingredienser og varme væsker/supper op til 100 °C. Når varm væske blandes i en lukket beholder (f.eks. blenderkande med låg), kan der opstå tryk, fordi luften i kanden udvides hastigt pga. varmen. Det er derfor i startøjeblikket, at der er risiko for, at låget flyver af, og at varm væske sprøjter ud. For at undgå tryk ved blanding af varme ingredienser skal der derfor startes ved lave omdrejninger, der øges gradvist, suppeprogrammet er ideelt her.

1. Fyld maks. halvdelen af kanden med de ønskede ingredienser (såsom grøntsager, rodfrugter m.m.).
2. Start blenderen på suppeprogrammet og hæld derefter langsomt væsken (varm bouillon, fløde eller lignende) gennem hullet i låget. Sluk ikke for blenderen, mens dette gøres. Hvis blenderen slukkes med varm væske i og efterfølgende startes igen, opstår der på grund af motorens høje omdrejningstal et tryk fra bunden, der gør, at låget kan flyve af. Du kan også vælge manuel hastighed ved at dreje funktionsknappen med uret, start altid på laveste hastighed og øg gradvist.

Hvis blenderen har været slukket under ovenstående proces og skal startes igen, så hold fast på låget ved at trykke ned på det med hånden – med håndklæde/grydelap eller lignende – og hold øje med eventuelle stænk af varm væske. Varm væske alene må ikke blendes, da trykket indeni kanden vil være for højt.

Hvis man ønsker at tilsætte yderligere ingredienser eller væske under brug af blenderkanden, kan man gøre det, hvis man sørger for at afbryde blandingen, før knoppen eller låget tages af. Sørg for, at ingredienserne, som skal blendes, ikke er for tyktflydende eller for tunge for motoren at bearbejde. Fyld eventuelt lidt væske på gennem låget, hvis blandingen går trægt, eller afbryd blandingen og skrab den ned med kniven eller en spatel.

Tilsæt ikke drikke med kulsyre i take away-kruket. Opbevar aldrig take away-kruket i køleskab med knivdelen monteret, men sæt det medfølgende låg på.

SØRG FOR, AT BÅDE LÅG OG PÅFYLDNINGSLÅG ER PLACERET PÅ BLENDERKANDEN, FØR DEN STARTES IGEN!

Overophedning

Blenderen er forsynet med en termostat, der aktiveres, hvis motoren bliver overbelastet og sikrer, at apparatet holder længe. Hvis termostaten aktiveres, skal apparatet slukkes, og stikket skal trækkes ud. Vent i 30 minutter, før apparatet startes igen. Delene rengøres i henhold til instruktionerne i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".

Rengøring og vedligeholdelse

Træk altid stikket ud af stikkontakten inden rengøring. Vask kande, krus, låg og knivdel i varmt vand med opvaskemiddel eller i opvaskemaskine efter hver brug. **Viktig!** Rengjør altid kannen **rett efter** brug for å unngå misfarging. Tør alle dele omhyggeligt, før de sættes væk. Brug ikke rengøringsmiddel med slibemiddel. Fjern eventuelle pletter med en blød klud efter en kort iblødsætning med et mildt rengøringsmiddel. Brug en let fugtet klud til at rengøre motordelen. Lad apparatet tørre grundigt, før det bruges igen eller sættes væk.

Du kan også rengøre blenderkanden ved at hælde ca. 3 deciliter vand i den sammen med et par dråber opvaskemiddel og derefter køre isk nusningsprogrammet. Skyl efterfølgende kanden grundigt med rent vand.

Fjern knivdelen fra blenderkanden/take away-kruset, og rengør den i hånden eller i opvaskemaskinen. Husk at fjerne pakningen rundt om låseringen og låget til take away-kruset og rengør også disse. Tør den. Vær opmærksom på, at knivene er meget skarpe.

Hvis blenderkandens knivdel sidder lidt fast, kan du bruge en skrue trækker eller lignende (se billede).



VIGTIGT!

MOTORDELEN MÅ ALDRIG NEDSÆNKES I NOGEN FORM FOR VÆSKE!

Bortskaffelse af udtjent apparat



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsstation.

OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slidage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvarer.
- mekanisk skade, overbelastning.
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation.
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet.
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug).
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød.
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet.
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug.

Lovbestemte rettigheder for forbruger

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

Disse instruktioner er også tilgængelige på vores hjemmeside www.obhnordica.dk.

OBH Nordica Denmark A/S

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 6830

220-240V ~ 50Hz

1200 W

Blenderkande 1,2 liter

Take away-krus 600 ml



Ret til løbende ændringer forbeholdes.

Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke brukes, hvis det oppstår problemer, når det settes på eller tas av deler fra apparatet og ved rengjøring og vedlikehold.
4. Motordelen må ikke senkes i vann eller andre væsker.
5. Apparatet må ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utefor barns rekkevidde.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn. Barn må være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet.
7. Dette apparatet kan brukes av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
8. Feil behandling av apparatet kan forårsake potensiell skade. Behandle alltid apparatet forsiktig.
9. Behandle alltid knivbladene forsiktig ved tømning og rengjøring av bollen.
10. Start ikke apparatet uten lokk.
11. Unngå all kontakt med knivbladene eller andre bevegelige deler.

12. Vær oppmerksom på at det kan sprute varmt vann opp av blenderkannen hvis det varme vannet tilsettes for raskt.
13. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
14. Sett aldri apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
15. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
16. **Bruk apparatet med forsiktighet da kniven er veldig skarp!** Rør ikke kniven under bruk. Pass på at ikke fingre eller redskaper kommer i kontakt med kniven! Ta alltid støpslet ut av kontakten før rengjøring.
17. Apparatet må ikke brukes kontinuerlig uten pause. Maks. brukstid er 6 minutter og deretter en pause på minst 1 minutter før apparatet brukes igjen.
18. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
19. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
20. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
21. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Før bruk

Rengjør apparat, kanne, kopp og lokk som beskrevet i bruksanvisningen i avsnittet «Rengjøring og vedlikehold». Knivinnsetsen er veldig skarp og må behandles svært forsiktig. Knivinnsetsen kan tas ut og vaskes separat.

Apparatets deler (se bilde side 3)

1. Påfyllingslokk
2. Lokk
3. Blenderkanne 1,2 liter
4. Pakning
5. Knivinnsets
6. Låsering
7. Motordel
8. Strømbryter/funksjonsknapp
9. Lokk til take away-kopp
10. Pakning
11. Take away-kopp 600 ml
12. Støttestav
13. Slikkepott

Bruksanvisning

Blenderen kan brukes til å blande, hakke, lage puré og mikse for eksempel milkshake, barnemat, supper og sauser. Du kan dessuten knuse is til drinker osv.

Blenderkannen/take away-koppen monteres på motordelen etter rengjøring ved først å tre på pakningen på låseringen og deretter skru fast låseringen med knivinnsetsen i bunnen på blenderkannen/take away-koppen. Sørg for at apparatet er slått av, og plasser deretter blenderkannen/take away-koppen på motordelen, slik at plastpiggene på kannen/koppen passer inn i sporene på motordelen. Kjenn etter at kannen/koppen sitter rett og stabilt.

Blendermotoren driver knivbladene i høy hastighet for å sikre grundig miksing. Derfor er det viktig at blenderen alltid står på et flatt og tørt underlag når den startes. Kontroller også at blenderkannen/take away-koppen er korrekt plassert på motordelen, ellers går det ikke an å starte apparatet. Husk å plassere lokk og påfyllingslokk på blenderkannen før du starter blenderen.

Fyll blenderkannen/take away-koppen med det som skal mikses (overskrid aldri maksgrensen på 1,2 l / 600 ml), og plasser den på motorenheten.

OBS! Merk at du ikke kan mikse varm væske i take away-koppen (f.eks. suppe) fordi det kan oppstå trykk i koppen. Du kan derimot først mikse den varme væsken i blenderkannen og deretter helle den over i take away-koppen, hvis du vil.

Koble kontakten til en stikkontakt. Den røde signallampen rundt funksjonsknappen tennes. Vri funksjonsknappen til valgfritt program – smoothie, suppe eller isknusing, og trykk på strømbryteren. Signallampen skifter farge til blått, og programmet starter. Hver funksjon har en programmert behandlingstid (se mer under den aktuelle funksjonen), men miksing kan også avsluttes manuelt ved å trykke på strømbryteren som sitter midt på funksjonsknappen. Blenderen har også trinnløs hastighetsinnstilling, som aktiveres gjennom å vri funksjonsknappen med klokken til valgfri innstilling.

OBS! Programfunksjonene (suppe, smoothie og isknusing) kan bare aktiveres når blenderkannen brukes. Ved miksing med take away-koppen kan du bare velge manuell hastighet 1–2. Vri da funksjonsknappen ett trinn i klokkeretning for å velge hastighet 1, og halvveis til maks for å velge hastighet 2.

Blenderens funksjoner:



Suppe

Blenderen arbeider med akselererende hastighet i ca. 6 minutter, hvis du ikke slår av blenderen manuelt med strømbryteren eller ved å vri funksjonsknappen til OFF.



Smoothie

Blenderen veksler mellom forskjellige hastigheter i ca. 1 minutt, hvis du ikke slår av blenderen manuelt med strømbryteren eller ved å vri funksjonsknappen til OFF.



Isknusing

Tilsett maksimalt 10 isbiter i kannen. Blenderen arbeider i pulsintervaller på ca. 35 sekunder, hvis du ikke slår av blenderen manuelt med strømbryteren eller ved å vri funksjonsknappen til OFF.

Når programmet er avsluttet, slås blenderen av og signallampen går over til rødt. Se også diagrammer over tidsintervallene på side 4.

Hvis ingrediensene ikke roterer/mikses i kannen, kan du trykke støtrestaven som følger med, ned gjennom hullet i lokket for å mate inn ingrediensene.

Trinnløs hastighet

Blenderen har trinnløs hastighetsinnstilling. Begynn på lav hastighet og øk gradvis etter behov. Slå av blenderen ved å trykke på strømbryteren som sitter midt på funksjonsknappen, og vri funksjonsknappen tilbake til OFF. Ellers slås blenderen automatisk av etter ca. 5 minutter.

Vi anbefaler at du prøver deg frem til den hastigheten som passer best til det som skal mikses. Hold alltid øye med miksing, og slå av apparatet når ønsket resultat er oppnådd. Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

Blenderen må ikke brukes i mer enn 6 minutter om gangen (1 minutt med take away-koppen). La deretter blenderen hvile i 1 minutt før du starter den igjen (for å unngå overoppheting).

Ta aldri av blenderkannen/take away-koppen mens motoren går.

Miksing av varm væske (må ikke mikses i take away-koppen)

Blenderkannen tåler varme ingredienser og varm væske/suppe opptil 100 °C. Når varm væske mikses i en lukket beholder (f.eks. blenderkanne med lokk), kan det oppstå trykk fordi varmen utvider luften i kannen hurtig. I startøyeblikket er det derfor en risiko for at lokket skal fly av og at det skal sprute ut varm væske. For å unngå trykk ved miksing av varme ingredienser kan du starte på lav omdreiningshastighet og øke gradvis. Suppeprogrammet er perfekt til dette.

1. Fyll maksimalt halve kannen med de ingrediensene du ønsker (for eksempel grønnsaker, rotfrukter m.m.).
2. Start blenderen på suppeprogrammet, og hell deretter væsken (varm buljong, fløte eller lignende) langsomt gjennom hullet i lokket. Ikke slå av blenderen mens du gjør dette. Hvis du slår av blenderen med varm væske i og deretter starter den igjen, vil motorens høye turtall føre til at det dannes et trykk fra bunnen som gjør at lokket kan fly av. Du kan også velge manuell hastighet ved å vri funksjonsknappen med klokken. Start alltid på laveste hastighet og øk gradvis.

Hvis blenderen likevel slås av under den ovennevnte prosessen som og skal startes igjen, legger du trykk på lokket med hånden – bruk håndkle/gryteklut eller liknende, og vær oppmerksom på at det kan sprute av den varme væsken. Du må ikke mikse bare varm væske, da vil trykket i kolben bli for høyt.

Hvis du vil tilsette ytterligere ingredienser eller væske mens blenderkannen er i bruk, kan du gjøre det, forutsatt at miksingene avbrytes før påfyllingslokket eller hele lokket tas av. Pass på at ingrediensene som skal mikses, ikke er for tyktflytende eller for tørre og tunge å bearbeide for motoren. Fyll eventuelt på litt væske gjennom lokket hvis det går tungt, eller avbryt miksingene og skrap ned blandingen mot kniven med en slikkepott.

Ikke tilsett kullsyreholdige drikker i take away-koppen. Oppbevar aldri take away-koppen i kjøleskap med knivinnsetsen montert, men sett på lokket som følger med.

SØRG FOR AT BÅDE LOKK OG PÅFYLLINGSLOKK SITTER PÅ BLENDERKANNEN FØR APPARATET STARTES IGEN!

Overoppheting

Blenderen er utstyrt med en termostat som aktiveres hvis motoren blir overbelastet, og som dermed sikrer at apparatet får en lang levetid. Hvis termostaten aktiveres, må du slå av apparatet og trekke ut støpselet. Vent i 30 minutter før du starter apparatet igjen. Delene rengjøres ifølge instruksjonene under avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".

Rengjøring og vedlikehold

Trekk alltid ut kontakten før rengjøring. Vask kannen, koppen, lokket og knivinnsetsen i varmt vann med oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskin etter hver gangs bruk. **Viktig!** Rengjør alltid kanden **umiddelbart** etter bruk for at undgå misfarging af kanden. Tørk alle delene nøye før du setter dem bort. Ikke bruk skuremidler. Ta bort vanskelige flekker ved å bløtlegge og gni med en myk klut og mildt vaskemiddel. Rengjør motorenheten med en lett fuktet klut. La apparatet tørke grundig før det brukes igjen eller settes bort.

Du kan også rengjøre blenderkannen ved å helle ca. 3 desiliter vann i kannen sammen med noen dråper oppvaskmiddel. Kjør deretter isknusingsprogrammet. Skyll deretter kannen nøye med rent vann.


Løsne knivinnsetsen fra blenderkannen/take away-koppen, og rengjør den for hånd eller i oppvaskmaskin. Husk også å ta av og rengjøre pakningen som sitter rundt låseringen og rundt lokket til take away-koppen. Tørk deretter godt. Merk at knivene er veldig skarpe.

Hvis knivinnsetsen på blenderkannen er vanskelig å vri løs, kan du bruke et skrujern eller liknende (se bilde).



VIKTIG!
MOTORDELEN SKAL ALDRI SENKES NED I NOEN FORM FOR VÆSKE!

Kassering av brukt apparat

 Loven krever at elektriske og elektroniske apparater skal samles inn, og at deler av apparatene gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsstasjon.

BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenoppretting av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningsvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

Disse instruksjonene er også tilgjengelig på vår hjemmeside www.obhnordica.no.

Groupe SEB Norway AS

Lilleakerveien 6d, plan 5
0216 Oslo
Norge
Telephone: +47 22 96 39 30
www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica 6830
220-240V ~ 50Hz
1200 W
Blenderkanne 1,2 liter
Take away-kopp 600 ml



Retten til fortløpende endringer forbeholdes.

Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220–240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina pitäessäsi taukoa laitteen käytössä, toimintahäiriöiden yhteydessä, käytön jälkeen, osia kiinnitettäessä ja irrotettaessa sekä ennen puhdistusta ja hoitoa.
4. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
5. Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Pidä laite ja sen liitosjohto lasten ulottumattomissa.
6. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
7. Laitetta voivat käyttää henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, mikäli käyttö tapahtuu valvotusti tai heitä on opetettu käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
8. Laitteen virheellinen käsitteleminen voi aiheuttaa vahingon. Käsittele laitetta aina varovaisesti.
9. Käsittele teriä varovasti, kun puhdistat niitä tai kun kulho tyhjennetään.
10. Älä käynnistä laitetta ilman kantta.
11. Vältä koskemasta teriin ja muihin liikkuviin osiin.
12. Jos kuumaa vettä lisätään liian nopeasti, sitä voi roisku sekoituskannusta.
13. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.

14. Älä koskaan sijoita laitetta keittolevyille tai keittolevyn, avotulen tai muun lämmönlähteen läheisyyteen.
15. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
16. **Laitetta tulee käsitellä varoen, sillä terä on erittäin terävä!** Älä koske terään käytön aikana. Varo, etteivät sormet tai mitkään esineet pääse kosketuksiin terän kanssa! Irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistusta.
17. Laitetta ei saa käyttää yhtäjaksoisesti pitkään ilman taukoja. Laitetta saa käyttää yhtäjaksoisesti enintään 6 minuutin ajan, minkä jälkeen on pidettävä vähintään 1 minuutin tauko.
18. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Mikäli liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
19. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
20. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
21. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata laitteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

Ennen käyttöä

Puhdista laite, kannu, juoma-astia ja kansi noudattaen Puhdistus ja hoito -kohdan ohjeita. Teräsarja on erittäin terävä, joten sitä tulee käsitellä hyvin varovasti. Teräsarjan voi irrottaa ja puhdistaa erikseen.

Laitteen osat (katso kuva sivulla 3)

1. Täyttöaukon kansi
2. Kansi
3. Sekoituskannu, 1,2 litraa
4. Tiiviste
5. Teräsarja
6. Kiristysrengas
7. Moottoriosaa
8. Virtakatkaisin/toimintopainike
9. Take away -juoma-astian kansi
10. Tiiviste
11. Take away -juoma-astia, 600 ml
12. Työnnin
13. Taikinakaavin

Käyttäminen

Tehosekoitinta voi käyttää sekoittamiseen, hienontamiseen ja soseuttamiseen sekä esimerkiksi pirtelöiden, lastenruoan, keittojen ja kastikkeiden valmistamiseen. Lisäksi laitteella voi murskata jäätä esimerkiksi juomiin.

Sekoituskannu / take way-juoma-astia kiinnitetään puhdistamisen jälkeen moottoriosaan. Aseta tiiviste kiristysrenkaaseen. Kierrä kiristysrengas ja teräsarja sekoituskannun / take away -juoma-astian pohjaan. Varmista, että laitteesta on katkaistu virta. Kiinnitä sekoituskannu / take away -juoma-astia moottoriosaan niin, että kannun/juoma-astian muoviset tapit sopivat moottoriosan uriin. Varmista, että kannu/juoma-astia on suorassa ja tukevasti paikoillaan.

Tehosekoittimen moottori pyörittää terää suurella nopeudella. Näin varmistetaan aineiden perusteellinen sekoittuminen. Siksi on tärkeää, että sijoitat laitteen aina tasaiselle ja kuivalle alustalle, ennen kuin käynnistät sen. Tarkista myös, että sekoituskannu / juoma-astia on oikein paikallaan moottoriosassa, sillä muutoin laite ei käynnisty. Muista kiinnittää kansi ja kannen tulppa paikoilleen kulhoon ennen tehosekoittimen käynnistystä.

Täytä sekoituskannu / take away -juoma-astia sekoitettavilla aineksilla ja kiinnitä se moottoriyksikköön (älä koskaan ylitä suurinta sallittua määrää, joka on 1,2 l / 600 ml).




HUOM! Take away -juoma-astiassa ei voi sekoittaa keittojen kaltaisia kuumia nesteitä, koska muutoin siihen voi muodostua painetta. Sekoita kuuma neste sekoituskannussa ja kaada se halutessasi take away -juoma-astiaan.

Työnnä sähköpistoke pistorasiaan. Punainen toimintopainiketta ympäröivä merkkivalo syttyy. Valitse ohjelma (smoothie, keitto tai jään murskaaminen) kääntämällä toimintopainiketta. Paina virtakatkaisinta. Merkkivalon väri muuttuu siniseksi ja ohjelma käynnistyy. Jokaiseen toimintoon on ohjelmoitu

tietty sekoitusaika (katso tarkemmat tiedot kunkin toiminnon kohdalla), mutta sekoituksen voi lopettaa myös manuaalisesti painamalla toimintovalitsimen keskellä olevaa virtakytkintä. Tehosekoittimessa on myös portaaton nopeudensäätö, joka aktivoidaan kiertämällä toimintovalitsin myötöpäivään haluttuun asentoon.

HUOM! Ohjelmatoimintoja (keitto, smoothie ja jäiden murskaaminen) voi käyttää vain kun sekoituskannu on käytössä. Kun sekoitetaan take away -juoma-astiassa, valittavana on vain käsisäätöinen nopeus 1-2. Tällöin voit valita nopeuden 1 kääntämällä toimintopainiketta yhden askeleen myötöpäivään ja nopeuden 2 kääntämällä puoliväliin max-asennosta.

Tehosekoittimen toiminnot:

- | | | |
|--|---------------------|---|
|  | Keitto | Tehosekoitin toimii kiihtyvällä nopeudella noin 6 minuuttia, jos siitä ei katkaista virtaa tai jos toimintopainiketta ei käännetä OFF-asentoon. |
|  | Smoothie | Tehosekoitin eri nopeuksilla noin 1 minuutin, jos siitä ei katkaista virtaa tai jos toimintopainiketta ei käännetä OFF-asentoon. |
|  | Jäiden murskaaminen | Aseta kannuun enintään 10 jääkuutiota. Tehosekoitin toimii sykäyksittäin noin 35 sekuntia, jos siitä ei katkaista virtaa tai jos toimintopainiketta ei käännetä OFF-asentoon. |

Kun ohjelma on päättynyt, tehosekoitin pysähtyy ja merkkivalo palaa punaisena. Ajat on kuvattu sivulla 4.

Jos ainekset eivät pyöri/sekoitu kannussa, syötä niitä painamalla työnnin kannen aukon läpi.

Portaaton nopeus Tehosekoittimessa on portaaton nopeudensäätö. Voit aloittaa hiljaisella nopeudella ja kasvattaa nopeutta tarvittaessa. Sammuta tehosekoitin painamalla toimintopainikkeen/valitsimen keskellä olevaa virtakytkintä ja kiertämällä toimintovalitsin takaisin OFF-asentoon. Muutoin tehosekoitin kytkeytyy automaattisesti pois päältä noin 5 minuutin kuluttua.

Parhaaseen lopputulokseen pääset kokeilemalla eri nopeuksia sekoitettavasta aineksesta riippuen. Tarkkaile sekoituksen edistymistä koko ajan ja kytke laite pois päältä, kun olet päässyt haluamaasi lopputulokseen. Irrota sähköpistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.

Tehosekoitinta saa käyttää yhtäjaksoisesti enintään 6 minuuttia (1 minuutin, jos käytössä on take away -juoma-astia). Anna laitteen jäähtyä sen jälkeen 1 minuutin ajan, ennen kuin käynnistät sen uudelleen.

Sekoituskannua / take-away-juoma-astiaa ei saa koskaan ottaa pois paikaltaan moottorin käydessä.

Kuuman nesteen sekoittaminen (ei saa sekoittaa take away -juoma-astiassa)

Sekoituskannu kestää enintään 100-asteisia kuumia aineksia, nesteitä ja keittoja. Jos kuumaa nestettä sekoitetaan suljetussa astiassa, kuten kannellisessa sekoituskannussa, siihen voi muodostua painetta, koska kannuun jäänyt ilma laajenee nopeasti. Siksi kansi voi käynnistettäessä ponnahtaa pois paikaltaan, jolloin kuumaa nestettä roiskuu. Voit välttää paineen muodostumisen kuumia aineksia sekoitettaessa aloittamalla hiljaisella nopeudella ja kasvattamalla nopeutta vähitellen. Keitto-ohjelma soveltuu tähän tarkoitukseen erinomaisesti.

1. Täytä kulho halutuilla aineksilla (kuten vihanneksilla ja juureksilla) enintään puolilleen.
2. Käynnistä tehosekoitin käyttämällä keitto-ohjelmaa. Kaada kuumaa lihaliemen tai kerman kaltaista nestettä hitaasti kannen aukon läpi. Älä sammuta tehosekoitinta kesken kaiken. Jos tehosekoitin sammutetaan, kun kulhossa on lämmintä nestettä, ja käynnistetään sitten uudelleen, kulhoon muodostuu moottorin korkean kierrosluvun takia painetta. Kansi voi tällöin ponnahtaa pois paikaltaan. Voit myös valita nopeuden käsin kääntämällä toimintopainiketta myötäpäivään. Aloita aina hiljaisimmalla nopeudella ja kasvata nopeutta vähitellen.

Jos tehosekoitin on kuitenkin sammutettu ja joudutaan käynnistämään uudelleen, kun siinä on kuumaa nestettä, sinun tulee painaa kantta pyyheliinalla, uunikintaalla tai vastaavalla ja samalla varoa, ettei kuuma neste pääse roiskumaan. Lämmintä nestettä ei saa sekoittaa yksinään tehosekoittimessa, koska paine nousee kulhossa tällöin liian suureksi.

Jos haluat lisätä kulhoon aineksia tai nestettä sekoituksen aikana, tehosekoitin on sammutettava ennen kannen tulpan tai koko kannen irrottamista. Varmista myös, että lisättävät ainekset eivät ole koostumukseltaan niin paksuja tai raskaita, ettei moottori jaksa työstää niitä. Voit tarvittaessa lisätä kannen aukon kautta hieman nestettä, jos sekoitustulos vaikuttaa liian paksulta. Voit myös sammuttaa tehosekoittimen ja kaapia seosta alaspäin kumilastalla.

Älä lisää take away -juoma-astiaan hiilihapotettuja juomia. Älä koskaan säilytä take away -juoma-astiaa jääkaapissa siten, että teräsarja on siinä. Käytä mukana toimitettua kantta.

VARMISTA, ETTÄ KANSI JA TULPPA OVAT SEKOITUSKANNUSSA ENNEN TEHOSEKOITTIMEN KÄYNNISTÄMISTÄ UUELLEEN!

Ylikuumenemissuoja

Tehosekoittimen termostaatti takaa laitteen pitkän käyttöiän. Jos moottori ylikuormittuu, termostaatti katkaisee laitteesta virran. Jos näin tapahtuu, sammuta laite ja irrota sähköpistoke pistorasiasta. Odota noin 30 minuuttia ennen laitteen käynnistämistä uudelleen. Puhdista osat kohdassa Puhdistus ja hoito annettujen ohjeiden mukaan.

Puhdistus ja hoito

Irrota sähköpistoke pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistusta. Pese kannu, juoma-astia, kansi ja teräsarja kuumalla vedellä ja astianpesuaineella tai astianpesukoneessa aina käyttämisen jälkeen. **Tärkeää!** Puhdista kannu **aina heti** käyttämisen jälkeen, jotta se ei värjäynty. Kuivaa kaikki osat huolellisesti ennen niiden siirtämistä säilytykseen. Älä käytä naarmuttavaa pesuainetta. Poista mahdolliset itsepintaiset tahrat miedolla pesuaineella ja pehmeällä liinalla. Puhdista moottoriosi pyyhkimällä sitä nihkeällä liinalla. Anna moottoriosan kuivua täysin, ennen kuin käytät laitetta uudelleen tai siirrät sen säilytykseen.

Voit puhdistaa sekoituskannun myös kaatamalla siihen noin 3 desilitraa vettä ja muutaman tipan astianpesuainetta. Käynnistä sen jälkeen jäänmurskaustoiminto. Huuhtele kannu lopuksi huolel-


Irrota teräsarja sekoituskannusta / take away -juoma-astiasta ja puhdista se käsin tai astianpesukoneessa. Muista irrottaa tiiviste kiristysrenkaan ja take away -juoma-astian kannen ympäriltä. Puhdista myös ne. Pyyhi ne kuiviksi. Huomaa, että terät ovat hyvin teräviä.

Jos sekoituskannun teräsarja on vaikea kääntää irti, käytä esimerkiksi ruuvitalttaa (ks. kuva).



TÄRKEÄÄ!
MOOTTORIOSAA EI SAA KOSKAAN UPOTTAA MIHINKÄÄN NESTEeseen!

Käytetyn laitteen hävittäminen

 Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään talteen ja niiden osat kierrätetään. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, tulee toimittaa kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan samaa ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

Ehdot ja rajoitukset

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia. Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalia kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

Kuluttajan lakisääteiset oikeudet

OBH Nordican kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisääteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisääteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

Ohjeet ovat luettavissa myös kotisivuillamme osoitteessa www.obhnordica.fi.

Groupe SEB Finland OY

Pakkalankuja 6

01510 Vantaa

Finland

Telephone: +358 9 8946 150

www.obhnordica.fi

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Pakkalankuja 6
01510 Vantaa
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 6830
220-240V ~ 50Hz
1200 W
Sekoituskannu, 1,2 litraa
Take away -juoma-astia, 600 ml



Oikeus muutokseen pidätetään.

Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220-240 Volt AC only and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply in case of a problem, after use, when parts are mounted or removed from the appliance and before cleaning and maintenance.
4. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
5. Do not let children use the appliance. Keep the appliance and the cord out of the reach of children.
6. Do not let children carry out cleaning and maintenance. Children should always be supervised in order that they do not play with the appliance.
7. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience with/knowledge about the appliance, if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety and when they are aware of possible risks.
8. Incorrect handling of this appliance may cause potential injury or damage. Always handle the appliance with care.
9. Always handle the blade with care when emptying the bowl and during cleaning.
10. Do not start the appliance without the lid on.

11. Avoid all contact with the blade or other moving parts.
12. Be aware that hot water can splash up from the blender jug if the hot water is added too quickly.
13. Check that the cord is not hanging free from the edge of the table.
14. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.
15. The appliance should only be used under supervision.
16. **Be careful when handling the appliance, as the blade is extremely sharp!** Do not touch the blade during use. Be careful that neither fingers nor tools touch the blade! Always unplug before cleaning.
17. Do not use the appliance continuously without a break. Maximum time of use: 6 minutes. Wait for at least 1 minute before you switch on the appliance again.
18. Always check the appliance, the cord and the switch before use. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
19. Extra protection can be obtained by installation of a residual current device of 30 mA. Check with your installer.
20. The appliance is for domestic use only.
21. If the appliance is used for other purposes than intended, or is not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any

damages as a consequence of the above to the product are not covered by the warranty.

Before use

Clean the appliance, jug, mug and lid as per the instructions under “Cleaning and maintenance”. The blade unit is very sharp and must be handled with the utmost care. The blade unit can be removed and washed separately.

Main components (see image on page 3)

1. Filler cap
2. Lid
3. Blender jug, 1.2. litres
4. Seal
5. Blade unit
6. Lock ring
7. Motor section
8. Switch/function button
9. Lid for take-away mug
10. Seal
11. Take-away mug 600 ml
12. Tampeer
13. Spatula

Use

The blender can be used for blending, chopping, puréeing and mixing e.g. milkshakes, baby food, soups and sauces. You can also crush ice for drinks, etc.

Fit the blender jug/take-away mug to the motor section after cleaning by first placing the seal on the lock ring and then screwing the lock ring securely to the blade unit on the bottom of the blender jug/take-away mug. Make sure the appliance is switched off and then place the blender jug/take-away mug on the motor section so that the jug's/mug's plastic pins fit into the slots on the motor section. Check to ensure that the jug/mug is straight and stable.

The blender motor moves the blade at high speed in order to guarantee thorough mixing. It is important, therefore, that the blender is always placed on a flat, dry surface before it is started. Also check that the blender jug/take-away mug is correctly positioned on the motor section, otherwise the appliance will not start. Remember to place the lid and filler cap on the blender jug before starting the blender.

Fill the blender jug/take-away mug with the ingredients to be mixed (never exceed the maximum limit of 1.2 l/600 ml) and place it on the motor unit.

NOTE! Please note that you cannot mix hot liquids in the take-away mug (e.g. soup) due to the pressure that may build up in the mug. However, you can first mix the hot liquid in the blender jug and then pour it into the take-away mug, if you want.

Plug the appliance in. The red indicator light around the function button comes on. Turn the function dial to any programme - smoothie, soup or ice crushing, and press the switch. The indicator light changes colour to blue and the programme starts. Each function has a programmed process time (see under each function for more details), but the process can also be stopped manually by pressing the switch in the middle of the function dial. The blender also has continuous speed adjustment that can be activated by turning the function dial clockwise to the setting of your choice.

NOTE! The programme functions (soup, smoothie and ice crushing) can only be activated when you use the blender jug. When mixing using the take-away mug, only manual speed 1-2 can be selected. Then turn the function dial clockwise one step to select speed 1 or half-way to maximum to select speed 2.

Blender functions:



Soup

The blender works at an accelerating speed for around 6 minutes unless it is turned off manually at the switch, or by turning the function dial to OFF.



Smoothie

The blender works at various speeds for around 1 minute unless it is turned off manually at the switch, or by turning the function dial to OFF.



Ice crushing

Add a maximum of 10 ice cubes to the jug. The blender works in pulse intervals for around 35 seconds unless it is turned off manually at the switch, or by turning the function dial to OFF.

Once the programme has concluded, the blender switches off and the indicator light turns to red. See also the graphs of time intervals on page 4.

If the ingredients do not rotate/mix in the jug, press the accompanying tamper through the hole in the lid to feed through the ingredients.

Continuous speed The blender has continuous speed setting. Start at a low speed and gradually increase if necessary. Switch off the blender by pressing the switch in the middle of the function dial and turning the function dial to OFF. The blender otherwise automatically switches off after around 5 minutes.

It is recommended that you try various speeds to work out what is best for the ingredients you are mixing. Always keep an eye on the mixing process and switch the appliance off once the required results have been reached. Always unplug the appliance after use.

Do not use the blender for more than 6 minutes at a time (1 minute for the take-away mug). Then leave the blender to rest for 1 minute before restarting it (to avoid overheating).

Never remove the blender jug/take-away mug from the appliance when the motor is running.

Mixing hot liquids (must not be mixed in the take-away mug)

The blender jug can tolerate hot ingredients and liquids/soups up to 100°C. When mixing a hot liquid in a closed container (e.g. the blender jug with the lid on), pressure can build up due to the air in the jug expanding rapidly from the heat. There is a risk, therefore, that when you start the appliance, the lid will fly off and hot liquid will spray out. To avoid pressure building up when mixing hot ingredients, start at a low speed and gradually increase the speed. The soup programme is ideal for this.

1. Fill the jug no more than half full with the desired ingredients (such as vegetables, root vegetables, etc.)
2. Start the blender on the soup programme and then slowly pour the liquid (hot stock, cream, or the like) through the hole in the lid. Do not switch the blender off while doing this. If the blender is switched off with hot liquid in it, and is then restarted, pressure may form from the bottom due to the high speed of the motor, causing the lid to fly off. You can also choose to adjust the speed manually by turning the function dial clockwise. Always start at a low speed and gradually increase.

If, despite everything, the blender is turned off during the above process and needs to be restarted, keep one hand on the lid – using a towel/pot holder or similar – and watch out for any splashes of hot liquid. It is only hot liquid that must not be mixed because the pressure in the jug gets too high.

If you want to add other ingredients or liquid while using the blender jug, you can, provided the mixing process is stopped before the cap or entire lid is removed. Make sure that the ingredients to be mixed are not too thick or too heavy for the motor to process. If necessary, add a little liquid through the lid if the motor is struggling or stop the mixing process and scrape the mixture toward the blade using a rubber scrapper.

Do not add fizzy drinks to the take-away mug. Never store the take-away mug in the fridge with the blade unit fitted without putting the lid on.

MAKE SURE THAT THE LID AND FILLER CAP ARE PLACED ON THE BLENDER JUG BEFORE RESTARTING THE APPLIANCE!

Overheating

The blender is equipped with a thermostat to ensure that the appliance has a long service life. It is activated if the motor becomes overloaded. If the thermostat is activated, turn off the appliance and unplug it. Wait 30 minutes before restarting the appliance. Clean the parts as instructed in "Cleaning and maintenance".

Cleaning and maintenance

Always unplug before cleaning. Wash the mug, lid and blade unit in hot soapy water or in a dishwasher after each use. **Important!** Always clean the jug **immediately** after use. This is to avoid discoloration of the jug. Carefully dry all the parts before putting them away. Do not use abrasive cleaning products. Remove any stubborn stains by soaking and rubbing with a soft cloth and mild detergent. Use a damp cloth when cleaning the motor unit. Dry thoroughly before re-using the appliance or putting it away.

You can also clean the blender jug by pouring around 300 ml of water into the jug along with a few drops of washing-up liquid and then running the ice crushing programme. Then rinse the jug carefully with clean water.


Remove the blade unit from the blender jug/ take-away mug and clean it by hand or in a dishwasher. Remember to remove the seal located around the lock ring and around the lid for the take-away mug and clean them. Then dry. Note that the blades are very sharp.

If the blender jug's blade unit is difficult to remove, use a screwdriver or similar (see picture).



IMPORTANT!
THE MOTOR SECTION MUST NEVER BE IMMERSSED IN ANY LIQUID!

Disposing of the appliance

 By law, electrical and electronic equipment must be collected for the recycling of components. Electrical and electronic equipment marked with the waste management symbol must be disposed of at a municipal recycling point.

OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordica's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordica's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

Consumer Statutory Rights

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

These instructions are also available on our website www.obhnordica.com.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5

SE-172 66 Sundbyberg

Phone.: +46 08-629 25 00

www.obhnordica.com

Technical Data

OBH Nordica 6830

220-240V ~ 50Hz

1200 W

Blender jug 1.2. litres

Take-away mug 600 ml



We reserve the right to make changes without notice.



SE/JG/6830/181017